



1. Antolakuntza eta jarduera

OSALAN Euskal Autonomia Erkidegoko administrazio erakunde autonomoa da, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailari atxikita dago, eta abenduaren 21eko 7/1993 Legeak sortu zuen.

OSALANen helburua da Euskal Autonomia Erkidegoko herri-aginteeek, laneko ingurugiroak berez dituen arriskuen arrazoiak jatorrian ezabatu edo gutxitzeko asmotan, laneko segurtasun, higiene, ingurugiro eta osasunaren arloari buruz ezarriko dituzten arauak kudeatzea.

OSALANen diru-sarreren iturri nagusia EAEko Administrazio Orokorrak emandako transferentziak dira.

OSALANen agintaritza-organoak Kontseilu Nagusia (Enplegu sailburuordea da kontseiluburua), eta Zuzendaritza Nagusia dira.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearren 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 155 pertsonakoa izan da 2014an.

2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2014ko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauei jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzea, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagairekin konparazioak egite aldera (balantzeko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria), 2014ko ekitaldiko zenbakiez gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

1. Organización y actividad

OSALAN es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito al Departamento de Empleo y Políticas Sociales y creado por la Ley 7/1993, de 21 de diciembre.

OSALAN tiene como finalidad la gestión de las políticas que, en materia de seguridad, higiene, medio ambiente y salud laborales, establezcan los poderes públicos de la Comunidad Autónoma, tendentes a la eliminación en su origen y, cuando no sea posible, reducción en su origen de las causas de los riesgos inherentes al medio ambiente de trabajo.

La principal fuente de ingresos de OSALAN son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE.

Los órganos de gobierno de OSALAN son el Consejo General, cuya presidenta es la Viceconsejera de Trabajo, y la Dirección General.

La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados durante 2014 ha sido de 155.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2014 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2014, las correspondientes al ejercicio anterior.



3. Aintzatespen- eta balioespen-araauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzeko erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeko erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- c) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- d) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- e) Emandako diru-laguntzak: Emandako diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aintzatesten denean erregistratzen dira.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizados a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- c) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- d) *Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- e) *Subvenciones concedidas: Las subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*



4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

4. Inmovilizado material

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Lurrak Terrenos	Eraikuntzak Construcciones	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE 2014ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2014</i>	55.125	4.422.471	1.282.727	5.760.323
Altak <i>Altas</i>	--	--	11.007	11.007
Bajak <i>Bajas</i>	--	--	(100.220)	(100.220)
2014ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2014</i>	55.125	4.422.471	1.193.514	5.671.110
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN 2014ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2014</i>	--	1.439.322	878.423	2.317.745
Zuzkidurak <i>Dotaciones</i>	--	71.424	130.374	201.797
Bajak <i>Bajas</i>	--	--	(100.220)	(100.220)
2014ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2014</i>	--	1.510.745	908.577	2.419.322
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE 2014ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2014</i>	55.125	2.983.149	404.304	3.442.578
2014ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2014</i>	55.125	2.911.725	284.937	3.251.787

Ibilgetu materialen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Eraikuntzak
 Bestelako ibilgetu materiala

%1,45 - 2
 %10 - 20

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Construcciones
 Otro inmovilizado material

1,45 - 2%
 10 - 20%



5. Ibilgetu ukiezina

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

5. Inmovilizado intangible

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	Bestelako ibilgetu ukiezina <i>Otro inmovilizado intangible</i>	GUZTIRA TOTAL
KOSTUA COSTE 2014ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2014</i>	911.157	2.343.520	3.254.677
Bajak <i>Bajas</i>	(85.751)	—	(85.751)
2014ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2014</i>	825.406	2.343.520	3.168.925
AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN 2014ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2014</i>	550.301	166.314	716.615
Zuzkidurak <i>Dotaciones</i>	151.364	30.239	181.603
Bajak <i>Bajas</i>	(85.751)	—	(85.751)
2014ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2014</i>	615.914	196.553	812.467
KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE			
2014ko urtarrilaren 1eko saldoa <i>Saldo al 1 de enero de 2014</i>	360.856	2.177.206	2.538.062
2014ko abenduaren 31ko saldoa <i>Saldo al 31 de diciembre de 2014</i>	209.492	2.146.967	2.356.458

Ibilgetu ukiezinen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Aplikazio informatikoak
 Bestelako ibilgetu ukiezina

%20
 %1,29

Las adquisiciones de inmovilizaciones intangibles se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

*Aplicaciones informáticas
 Otro inmovilizado intangible*

20%
1,29%



6. Aktibo finantzarioak

6. Activos financieros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	Epe luzeko aktibo finantzarioak Activos financieros a l/p	Epe laburreko aktibo finantzarioak Activos financieros a c/p
Kredituak eta kobratzeko partidak Créditos y partidas a cobrar Pertsonalari emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>	25.603 25.603 --	-- -- 8.230.647
Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak Inversiones en entidades del grupo EAeko Administrazio Orokorrarekiko kredituak <i>Créditos con la Administración General de la CAE</i>	-- --	8.230.647
GUZTIRA TOTAL	25.603	8.230.647

Pertsonalari emandako kredituak interesik gabe ematen dira, eta gehienez 48 hilabetez.

“Administrazio Orokorrarekiko kredituak” kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izen ere, OSALAN erakunde autonomoaren ordainketak eta kobrantzak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

7. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste dirusarrera eta gastu batzuk

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

OSALAN erakunde autonomoak, 2014ko ekitaldian, honako transferentzia eta diru-laguntza hauek jaso ditu bere aurrekontua finantzatzeko:

Los créditos al personal son sin interés y con una duración máxima de 48 meses.

La cuenta “Créditos con la Administración General” recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, de OSALAN se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.

7. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Transferencias y subvenciones recibidas.

El organismo autónomo OSALAN ha recibido en el ejercicio 2014 las siguientes transferencias y subvenciones para la financiación de su presupuesto:

JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros
Diru-laguntza arruntak <i>Subvenciones corrientes</i>	2014/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2014
Transferentzia arruntak <i>Transferencias corrientes</i>	29.564 13.050.206
GUZTIRA TOTAL	13.079.770



Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

OSALAN erakunde autonomoak, 2014ko ekitaldian, honako diru-laguntza hauek eman ditu:

Transferencias y subvenciones concedidas.

El organismo autónomo OSALAN ha concedido durante el ejercicio 2014 las siguientes subvenciones:

EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK
TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2014/12/31ko saldoak <i>Saldos a 31/12/2014</i>
Atzerrikoentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones al exterior</i>	40.000
Enpresa pribatuentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a empresas privadas</i>	126.161
Bestelako ente publikoentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a otros entes públicos</i>	19.690
Familientzako eta bestelako erakundeentzako diru-laguntzak <i>Subvenciones a familias y otras instituciones</i>	546.954
GUZTIRA TOTAL	732.805

8. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

Honako hauek izan dira aktibo korrienteko "Kobratu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

8. Operaciones no presupuestarias

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a cobrar" y "Administraciones públicas" del activo corriente han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO ZORDUNAK
DEUDORES NO PRESUPUESTARIOS

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2014/01/01eko saldoak <i>Saldos a 01/01/2014</i>	Aldiko aldea <i>Variación en el periodo</i>	2014/12/31ko saldoak <i>Saldos a 31/12/2014</i>
Bestelako zordunak <i>Otros deudores</i>	--	914	914
Lansarien aurrerakinak <i>Anticipos de remuneraciones</i>	791	(387)	404
Nomina zordunak <i>Deudores de nómina</i>	791	(387)	404
Ogasun Publikoa, hainbat kontzeiturengatik zordun <i>Hacienda Pública, deudora por diversos conceptos</i>	9.861	(9.836)	25
GUZTIRA TOTAL	10.652	(9.310)	1.343



Honako hauek izan dira pasibo korrienteko "Ordaindu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a pagar" y "Administraciones públicas" del pasivo corriente han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK
ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2014/01/01eko saldoak <i>Saldos a 01/01/2014</i>	Aldiko aldea <i>Variación en el periodo</i>	2014/12/31ko saldoak <i>Saldos a 31/12/2014</i>
Hainbat hartzekodun			
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun	530	163	693
Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos	291.951	(3.905)	288.046
Egindako atxikipenengatik	291.951	(3.905)	288.046
Por retenciones practicadas			
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak	451.565	9.881	461.446
Organismos de previsión social, acreedores	451.294	10.006	461.300
Gizarte Segurantza			
Seguridad Social			
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak	272	(125)	147
Otros organismos de previsión social			
GUZTIRA TOTAL	744.046	6.139	750.185

9. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

Ogasun eta Finantza Saileko Ondare eta Kontratacio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, EAEko Sektore Publikoko Kontratuen Euskal Erregistroan sartutako kontratuak eta 2014 ekitaldian formalizatu direnak ondorengo hauek izan dira:

9. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Hacienda y Finanzas, los contratos incluidos en el Registro Vasco de Contratos del Sector Público de la CAE y formalizados durante el ejercicio 2014 han sido los siguientes:

Kontratu mota <i>Tipo de contrato</i>	Prozedura mota <i>Tipo de</i>	Kontratuen kopurua <i>Nº de contratos</i>	Esleipenen zenbatekoa <i>Importe de adjudicación</i>
Obrak	Kontratu txikia	7	100.153
Obras	Contrato menor		
Hornidurak	Kontratu txikia	8	83.166
Suministros	Contrato menor		
Zerbitzuak	Kontratu txikia	28	236.077
Servicios	Contrato menor		
GUZTIRA TOTAL		43	419.396



10. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko zordunen saldoa:

10. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de deudores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO ESKUBIDEENGATIKO ZORDUNAK DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS

KONTZEPTUA CONCEPTO		Eurotan En euros	
		2014 ekitaldia <i>Ejercicio 2014</i>	2013 ekitaldia <i>Ejercicio 2013</i>
Uneko ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>		--	82.039
GUZTIRA TOTAL		--	82.039

Honako hau da aurreko ekitaldiko aitortutako eskubideengatiko zordunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los deudores por derechos reconocidos del ejercicio anterior y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan En euros			
Aurrekontua <i>Presupuesto</i>	Kobratzeko dauden eskubideak 2014-01-01ean <i>Derechos pendientes de cobro al 01-01-2014</i>	Ekitaldian izandako sarrerak <i>Cobros durante el ejercicio</i>	Kobratzeko dauden eskubideak 2014-12-31n <i>Derechos pendientes de cobro al 31-12-2014</i>
2013	82.039	82.039	--
GUZTIRA TOTAL	82.039	82.039	--



Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK ACREDITORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS

Eurotan
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2014 ekitaldia <i>Ejercicio 2014</i>	2013 ekitaldia <i>Ejercicio 2013</i>
Aitortutako obligazioengatiko hartzekodunak <i>Acreedores por obligaciones reconocidas</i>		
Uneko ekitaldia <i>Ejercicio corriente</i>	646.568	1.202.580
Aurreko ekitaldiak <i>Ejercicios anteriores</i>	622.150	1.178.162
GUZTIRA TOTAL	24.418	24.418
	646.568	1.202.580

Honako hau da aurreko ekitaldietako aitortutako obligazioengatiko hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas de ejercicios anteriores y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
 En euros

Aurrekontuak <i>Presupuestos</i>	Ordaintzeko dauden obligazioak <i>Obligaciones pendientes de pago</i> <i>al 01-01-2013</i>	Ekitaldian izandako ordainketak <i>Pagos durante el ejercicio</i>	Ordaintzeko dauden obligazioak <i>2013-12-31n</i> <i>Obligaciones pendientes de</i> <i>pago al 31-12-2013</i>
2012	24.418	--	24.418
2013	1.178.162	1.178.162	--
GUZTIRA TOTAL	1.202.580	1.178.162	24.418



11. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak

- a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiak zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

$$\text{Likidezia orokorra} = \frac{\begin{matrix} \text{Aktibo korrientea} \\ \text{Activo corriente} \end{matrix}}{\begin{matrix} \text{Pasibo korrientea} \\ \text{Pasivo corriente} \end{matrix}} = \frac{8.353.431}{1.396.753} = \boxed{598\%}$$

- b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

$$\text{Zorpetza} = \frac{\begin{matrix} \text{Pasibo korrientea} + \text{Pasibo ez-korrientea} \\ \text{Pasivo corriente} + \text{Pasivo no corriente} \end{matrix}}{\begin{matrix} \text{Ondare garbia eta pasiboa guztira} \\ \text{Total patrimonio neto y pasivo} \end{matrix}} = \frac{1.396.753}{13.987.279} = \boxed{10\%}$$

- c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

11. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

- a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

- b) Endeudamiento: Representa la relación entre la totalidad del pasivo exigible (corriente y no corriente) respecto al patrimonio neto más el pasivo total.

- c) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\begin{matrix} \text{Aitortutako obligazioak} \\ \text{Obligaciones reconocidas} \end{matrix}}{\begin{matrix} \text{Kredituak guztira} \\ \text{Créditos totales} \end{matrix}} = \frac{10.433.160}{13.935.000} = \boxed{74,9\%}$$

- d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Fatura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen factura-ordainketekin kalkulatzen da.

Ordaintzeko batez besteko aldia 21 eguneko izan da 2014an.

- d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

El periodo medio de pago de 2014 asciende a 21 días.

- e) Diru-sarreren aurrekontuaren gauzatzea: Aintzatesitako eskubideek behin betiko diru-sarreren aurrekontuarekiko proportzioa islatzen du.

$$\text{Sarreren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\begin{matrix} \text{Aitortutako eskubideak} \\ \text{Derechos reconocidos} \end{matrix}}{\begin{matrix} \text{Behin betiko sarreren aurrekontua} \\ \text{Presupuesto de ingresos definitivo} \end{matrix}} = \frac{13.124.788}{13.935.000} = \boxed{94,2\%}$$



12. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea

12. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario

Eurotan
 En euros

2014 ekitaldiko emaitza garbia (aurrezkie) <i>Resultado neto del ejercicio 2014 (ahorro)</i>	2.357.797
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	35.007
Ibilgetu materialak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado material</i>	11.007
Pertsonalari emandako kredituak <i>Concesión de créditos al personal</i>	24.000
GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak MAS: Ingresos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial	15.675
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa <i>Amortización de créditos al personal</i>	15.675
GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario	383.401
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	383.401
KEN: aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren sarrerak MENOS: Ingresos no incluidos en el resultado presupuestario	30.239
Ibilgetu ez-finantzarioarentzako jasotako diru-laguntzak egoztea <i>Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero</i>	30.239
2014 ekitaldiko aurrekontu emaitza <i>Resultado presupuestario del ejercicio 2014</i>	2.691.627